

FSA-2601  
(05-24-2021)TSOOM FWV MESKAS LUB TUAM TSEV HAUJ LWM SAIB XYUAS KEV UA QOOB LOO  
Lub Chaw Saib Xyuas Daim Qoob Loo

Qib Dej Num 2

TXOJ CAI KEV NPAJ CAWM NEEG MESKAS XYOO 2021 (ARPA) TSHOOJ 1005 KEV THEM COV NYIAJ QIV TXAIS

5/28/2021

Joe Farmer Jr  
123 Main Street  
Suite 101  
Temple, Texas 76501

Nyob Zoo Tus Neeg Qiv Txais Nyiaj,

FSA cov ntaub ntawv teev tseg nthuav qhia tias koj twb muaj ib co nyiaj qiv txais ncaj qha rau thaum Lub Ib Hlis Ntuj Hnub Tim 1, 2021 lawm, thiab tias koj tsim nyog rau cov nyiaj pab raws li Txoj Cai Kev Npaj Cawm Neeg Meskas xyoo 2021 (ARPA) ntawm txoj hauj lwm Them Cov Nyiaj Qiv Txais. Tag nrho koj cov nyiaj qiv txais ncaj qha uas tsim nyog yuav raug them du lug. Qhov tsim nyog ntawm cov nuj nqi nyiaj qiv txais muaj xws li Cov Nyiaj Qiv Txais Ua Chaw Raug Qoob (Farm Storage Facility Loans, FSFL), thiab nrog rau feem ntau ntawm cov nyiaj qiv txais ncaj qha rau Cov Nyiaj Qiv Txais Ua Qoob Loo (Farm Loan Program, FLP). Qhov tsim nyog rau cov nyiaj qiv txais ntawm hom FLP muaj xws li siv rau Kev Pov Hwm, Kis Muaj Xwm Txheej Ceev, Tus Tswv Qoob Loo (suav nrog Kev Them Ib Qho Zuj Zus), Vaj Zaub Nyuj, Kev Tso Dej Ywg thiab Tso Dej Ntws, Kev Ua Dej Num (suav nrog Cov Hlus thiab Kev Qiv Txais Nyiaj Ntau), thiab Av thiab Dej. Daim Ntawv Xam Lub Sij Hawm Ua Dej Num Ntawm ARPA, pib rau ntawm phab ntawv 4 ntawm daim ntawv ceeb toom no, qhia txog tej kev xam ntxaws rau koj qhov tsim nyog rau cov nuj nqi nyiaj qiv txais, suav txog txhua yam nuj nqi uas raug them tag nrho tom qab Lub Ib Hlis Ntuj Hnub Tim 1, 2021. Kev ceeb toom ntsig txog cov nyiaj qiv txais raug lees lav uas yuav raug tuaj rau koj tom qab ib hnub.

Tom qab koj qhov ARPA-qhov tsim nyog rau cov nyiaj qiv txais ncaj qha raug them tag nrho raws li tau hais qhia rau hauv qab no lawm, koj tseem yuav tshuav nuj nqi rau FSA rau txhua cov nyiaj qiv txais ua ntej Lub Ib Hlis Ntuj Hnub Tim 1, 2021.

**Yog koj ua nyiaj poob peev tag lawm los sis raug txiav txim tso tseg cov nuj nqi lawm, daim ntawv ceeb toom tsis raws txheej txheem no tsis yog npaj suav sau los sis hais kom rov qab them cov nuj nqi uas koj tus kheej tau them.**

Koj yuav tau xaiv ib ntawm peb Yam kev xaiv xws li nram qab no. Kiag thaum koj txiav txim rau koj qhov kev xaiv, tej zaum daim ntawv foos uas sau tiav ntawd yua raug xa rov qab tuaj rau FSA ntawm koj lub chaw lis hauj lwm hauv ib cheeb tsam los sis raws li nram qab no:

1400 Independence Ave SW, Washington DC, 20250  
Fax: (202) 555-5555  
[Email: loan.officer@usda.gov](mailto:loan.officer@usda.gov)

[ ] **KEV XAIV 1.** Kev tau lees txais cov nyiaj them ntawm APPA raws li raug xam los ntawm FSA rau kuv qhov tsim nyog rau cov nuj nqi nyiaj qiv txais los sis, nyob rau hauv kis txog ib Lub Tse los sis ib tug neeg tau tag sim neej lawm, rau cov nuj nqi uas tseem tshuav nqi los ntawm Lub Tse los sis tus neeg tau tag sim neej uas kuv tau sawv cev tam ntawd. Thov siv cov nyiaj them rau kuv qhov FSA ntawm qhov tsim nyog rau cov nuj nqi nyiaj qiv txais los sis, nyob rau hauv kis ib Lub Tsev los sis ib tug neeg tau tag sim neej, yuav tsim nyog rau cov nuj nqi nyiaj qiv txais uas tseem tshuav nuj nqi los ntawm Lub Tsev los sis tus neeg tau tag sim neej uas kuv tau sawv cev tam ntawd, thiab them 20 feem puas los pab rau cov nqi se raws li qho siv tej ntaub ntawv hauv tuam txhab nyiaj uas kuv tau muab qhia rau hauv qab no.

*Kuv lees raws li lub txim nplua ntawm kev ua txhaum raws li tsoom fwv txoj cai lij choj ua txhaum cai ntawm txoj cai 18 U.S.C. § 1001 tias, yuav ua kom zoo tshaj plaws raws li kuv txoj kev paub, kuv yog, los sis tsawg kawg ib tug neeg qiv txais nyiaj uas yog tus tau kos npe rau daim ntawv cog lus los sis tej kev pom zoo tau txais cov nyiaj qiv txais ncaj qha pab los ntawm FSA yog ib tug tswv cuab ntawm ib pawg neeg txom nyem uas tsim nyog raws li tau hais tseg rau hauv tshooj 2501 (a)ntawm Txoj Cai Tswj Xyuas Khoom Noj, Kev Ua Qoob Loo, Kev Pov Thai, thiab Kev Ua Lag Luam xyoo 1990. Ib pawg neeg txom nyem muaj xws li cov neeg qiv txais nyiaj uas yog: Neeg Meskas Qhab, Neeg Xeeb Txawm Alaskas, Neeg Es Xias, Neeg Dub, Neeg As Fab Lis Kas Meskas, Neeg Xeeb Txawm Has Vais, Neeg Pov Txwv Pas Xis Fiv, los sis Neeg Hispanic los sis Neeg Latino.*

Kuv nkag siab thiab lees tias:

- FSA cov nyiaj them, suav txog ARPA cov nyiaj them uas yuav raug tshaj tawm rau sawv daws paub. Los ntawm qhov no, tom qab tau them cov nyiaj mus rau ARPA lawm thiab mus raws li cov cai uas tsim nyog los sis Tej Ntaub Ntawv Ceeb Toom ntawm Kev Muaj Nyiaj Pab, kuv lub npe (los sis nyob rau hauv kis ntawm ib Lub Tsev los sis ib tug neeg tau tag sim neej, lub npe ntawm Lub Tsev los sis ib tug neeg tau tam sim neej) ntawd yuav raug tshaj tawm rau tej ntaub ntawv uas sawv daws paub los sis rau hauv tej ntaub ntawv teev tseg thiab/los sis muaj nyob rau hauv USDA thiab/los sis FSA lub webpage raws li tau txais ib qho nyiaj them ntawm ARPA.
- FSA yuav tsis qhia txog kuv haiv neeg thiab haiv neeg tsawg puab rau ntawm kuv lub npe (los sis rau ahuv kis ib Lub Tsev los sis ib tug neeg tau tam sim neej, yuav tsis qhia txog lawv haiv neeg thiab haiv neeg tsawg puab rau ntawm lawv lub npe) rau hauv tej ntaub ntawv uas sawv daws yuav paub los sis tej ntaub ntawv teev tseg los sis rau ntawm USDA thiab/los sis FSA lub webpage thaum nws sau txog kuv lub npe (los sis nyob rau hauv kis ntawm ib Lub Tsev los sis ib tug neeg tau tam sim neej, lawv lub npe) uas tau txais ib co nyiaj ntawm ARPA, tshwj tsis yog raug txiav txim tias haiv neeg thiab haiv neeg tsawg ntawd tsis rawg xam tias yog PII, los sis tshwj tsis yog USDA/FSA muaj feem ncaj nraim los sau tej ntaub ntawv no kom mus raws li lub tsev txiav txim plaub ntug daim ntawv txib los sis txoj cai lij choj los sis txoj kev cai.

- FSA yuav muaj ib txia thiab tag nrho cov ntaub ntawv qhia txuas mus ntxiv rau nws tej ntaub ntawv qiv txais nyiaj, suav txog rau cov hom phiaj ntawm kev ua hauj lwm nrog ib tus kws kuaj nyiaj txiag ntawm Tsoom Fww (xws li tej qhov zoo li tej zaum yuav raug ua los ntawm Tsoom Fww Lub Tsev Tswj Xyuas Kev Tuam Nyiaj Txiag); kev sib koom tes nrog ib lub chaw yuam siv txoj cai; kev hais qhia txog kev dag noj dag haus, kev ua puas thiab quab yuam rau Lub Tsev Hauj Lwm Tshuaj Ntsuam Xyuas (Office of the Inspector General, OIG); thaum sib koom tes nrog ib qho kev tshuaj ntsuam xyuas OIG, los sis rau lwm qhov kev kuaj, feem yuav siv txoj cai los sis cov hom phiaj tshuaj ntsuam xyuas, suav txog ib qho kev tshuaj ntsuam xyuas rau hauj tej kev iab liam uas tau hais tsis raug/sau tam tsis raug rau kuv haiv neeg thiab/los sis haiv neeg tsawg (los sis hauj kis ntawm ib Lub Tsev los sis ib tug neeg tau tag sim neej, lawv haiv neeg thiab/los sis haiv neeg tsawg) qhia rau FSA rau cov hom phiaj ntawm kev txais cov nyiaj them ntawm ARPA.
- Kev tau txais ib cov nyiaj them ntawm ARPA ces yuav ua rau kuv tau them nqi se los ntawm cov nyiaj tau los ntawd, kev ua kuv daim teb, los sis Lub Tsev ntawm tus neeg tau tag sim neej uas kuv tab tom sawv cev tam. Kuv yuav tau sab laj nrog ib tug kws xam nqi se yog kuv muaj lus nug txog dab tsi. Kuv los kuj yuav tau them ib qho thiab txhua yam nqi se uas tshuav nuj nqi vim los ntawm qhov tau txais ib co nyiaj them ntawm ARPA.
- Muaj kev pab txhais lus rau cov neeg qiv txais nyiaj los ntawm cov koom haum ua hauj lwm hauv zej zos thiab lwm cov kev pab cuam uas yuav muaj rau lwm tsab ntawv rau cov neeg qiv txais nyiaj thiab tau tshaj tawm rau ntawm [farmers.gov/americanrescueplan](https://farmers.gov/americanrescueplan), raws hauv qhov GovDelivery, thiab ib daim ntawv xov xwm tshaj tawm.
- Kev tau txais ib cov nyiaj them ntawm ARPA ces yuav raug xam tias ua nyiaj poob tag yog kuv, kev ua kuv daim teb, los sis Lub Tsev ntawm tus neeg tau tag sim neej uas tam sim no kuv tab tom sawv cev tam raws li hauv qhov kev tiv thaiv hauv tsev txiav txim plaub ntug txog kev ua nyiaj poob tag. USDA tsis sawv cev ncaj qha tam rau ib qho nyiaj them ncaj qha mus rau ib tug neeg qiv txais nyiaj rau hauv kis uas tseem tos txiav txim txog qhov ua nyiaj poob tag puas raug xam tias yog vaj tse ua raug ua nyiaj poob tag los tsis yog. Kuv yuav tau sab laj nrog cov kwss saib xyuas txog kev ua lag luam poob nyiaj los sis tus kws pab tswv yim los sib tham txog qhov kev cuam tshuam ntawm qhov ua nyiaj poob rau cov nyiaj pab uas tau txais los ntawm ARPA.
- Ntawm no kuv tau hais kom ARPA them nyiaj rau FSA raws li cov nyiaj uas tsim nyog rau cov nuj nqi nyiaj qiv txais uas tau tshwm sim rau hauv Cov Nyiaj Yuav Tsum Tau Them rau FSA nyob ntawm ARPA Daim Ntawv Xam Cov Nyiaj.
- Yog kuv cov nyiaj qiv txais tam sim no raug them raws qhov Cov Nuj Nqi Raug Tso Cai-Ua Ntej (Pre-Authorized Debt, PAD) los sis ib txoj hauj lwm tso mis nyuj, tu qaib los sis lwm txoj hauj lwm, ces kuv qhov PAD los sis qhov muab hauj lwm rau ua yuav raug them.
- Qhov nyiaj them ntawm ARPA uas tshwm sim rau hauv Tag Nrho Cov Nyiaj Them Rau Cov Neeg Txais nyob hauv ARPA Daim Ntawv Xam Cov Nyiaj yuav raug tsim cia rau hauv koo pij tawj raws li kev siv tej ntaub ntawv tuav nyiaj txiag uas kuv muab qhia ntawd.
- Yog txog cai them kuv cov nyiaj qiv txais lawm, kuv tseem tau txais ib daim ntawv ceeb toom rau ib qho nyiaj them. Kuv nkag siab tias kuv muaj peev xwm tsis quav ntsej txog daim ntawv ceeb toom no rau txhua cov nyiaj qiv txais uas raug sau rau ntawm ARPA Daim Ntawv Xam Cov Nyiaj.
- Ib qho nyiaj them uas tau siv rau cov nyiaj qiv txais muaj npe rau ntawm ARPA Daim Ntawv Xam Cov Nyiaj tom qab Lub Ib Hlis Ntuj Hnub Tim 1, 2021, ces nws yuav them rov qab mus rau tus neeg qiv txais nyiaj xub thawj.
- Vim tias ARPA muaj ntau cov nyiaj them uas yuav tsum raug them, yog li nws yuav siv sij hawm ntau lub vij los sis ntev dua rau FSA los lis cov nyiaj them no. Tom qab lis tag cov nyiaj them no lawm, yog muaj vaj uas raug tab rau FSA cov nuj nqi, FSA yuav xa cov ntaub ntawv uas yuav tsum siv tshaj tawm txog daim ntawv ywm khoom ntawm FSA tuaj rau kuv. Tshwj tsis yog yuav tsum tau ua raws li Lub Xeew txoj cai, kuv yuav foob/teev tseg daim ntawv ywm khoom mus rau lub tsev lis hauj lwm uas tsim nyog los sis lub chaw ua hauj lwm rau hauv Ib Cheeb Tsam Nroog/Lub Xeew uas lub tsev ntawd nyob.
- Daim ntawv qhia hauv qab no piav qhia tias yuav them kuv cov nyiaj pab li cas thiab leej twg yuav tsum tau kos npe rau daim ntawv foos no. Kuv/peb yuav tau kos npe tag nrho thiab li them cov nyiaj tau:

#### ARPA TEJ KEV NTHUAV QHIA TXOG KEV THEM COV NYIAJ PAB

TUS NEEG QIV TXAIS NYIAJ HOM	KEV FAIB COV NYIAJ THEM RAU COV NYIAJ QIV TXAIS (yuav raug teev tseg ua cov nyiaj khwv tau los rau ntawm Daim Ntawv Foos IRS 1099-G)	KEV FAIB COV NYIAJ THEM NTXIV 20% (yuav raug teev tseg ua cov nyiaj khwv tau los rau ntawm Daim Ntawv Foos IRS 1099-0)	FSA-2601 YUAV TSUM TAU KOS NPE RAU	YUAV TSUM MUAJ TEJ NTAUB NTAWW HAIS TXOG LUB CHAW TUAV NYIAJ TXIAG	COV LUS TAW QHIA
SIDA Tus Kheej	Txhua lub laj thawj hais rau SIDA Tus Kheej	Txhua yam rau SPA Tus Kheej	SPA Tus Kheej	SPA Tus Kheej Tau Muab Tus As Qhauj Siv	Kev them cov nyiaj paj yej ib txwm hais qhlia rau ntawm IRD Daim Ntawv Foos 1908 mus rau tus neeg qiv txais nyiaj xub thawj. Cov neeg qiv txais nyiaj nrihav kev pab tswv yim txog qhov yuav has qhia ci cas mus rau IRS thiab tau zoo tshaj plaws.
Lub Chaw RaugRaws Cai, Tsawg Kawg Yog Ib Tug Neeg Qiv Txais Nyiaj ntawm SDA	Tag Nrho rau ntawm Lub Chaw Raug Raws Cai	Tag Nrho rau Lub Chaw Raug Raws Cai	Tag Nrho SPA Cov Neeg Qiv Txais Nyiaj	Lub Chaw Raug Raws Cai Tau Muab Tus As Qhauj	Ib lub chaw raug raws cai yej muaj ib tug ID nqi se tshwj xeb, ho ib lub chaw tsis raug raws cai mas tsuas siv SSN ib ntawm cov neeg qiv txais nyiaj xub.
Lub Chaw Tsis Raug Raws Cai/Khub Txij Nkawm, Tsawg Kawg ib Tug Neeg Qiv Txais Nyiaj ntawm SDP	Ua kom muaj vaj huam sib luag rau txhua tus Neeg Qiv Txais Nyiaj	Ua kom muaj vaj huam sib luag rau txhua tus Neeg Qiv Txais Nyiaj	Tag Nrho Cov Neeg Qiv Txais Nyiaj	Tau Muab Cov As Qhauj los ntawm tag nrho Cov Neeg Qiv Txais Nyiaj	Txhua tus neeg qiv txais nyiaj ntawm SDA yuav tsum tau kos npe rau thiab li lees paub lawv qhov kev nkag siab thiab kev pom zoo rau cov txais nyiaj ntawm tag nrho Cov Neeg Qiv Txais Nyiaj

- Tsis tas yuav kom txhua tus, tab sis tsawg kawg yuav tsum muaj ib tug los kos npe rau hauv lub sij hawm 60 hnub suav txij hnub muab daim ntawv ceeb toom no, cov neeg qiv txais nyiaj uas tsis tau kos npe yuav tau txais txog lawv txoj cai kev thov hais kom rov qab txiav txim dua. Yog tsis tau thov hais kom rov qab txiav txim dua rau hauv lub sij hawm 30 hnub, FSA yuav lis qhov nyiaj them raws li tau hais rau hauv daim ntawv ceeb toom no.

- Yuav ua kom USDA tshuaj xyuas tau, txhua tus neeg qiv txais nyiaj uas yog neeg txom nyem uas muaj npe nyob rau hauv cov nyiaj them no yuav tsum kos npe rau daim ntawv foos no thiab sau hnub kos npe rau thiab txhua tus neeg qiv txais nyiaj uas muaj npe nyob rau hauv cov nyiaj them yuav tsum tau muab Tej Ntaub Ntawv Qhia Rau Lub Tuam Tsev Tuav Nyiaj Txiaq.

[ ] **KEV XAIV 2.** Ua ntej kuv yuav txiav txim siab, kuv xav teem caij lub rooj sib tham nrog FSA lub chaw lis hauj lwm hauv ib cheeb tsam los sib tham txog daim ntawv ceeb toom no (piv txwv, yog kuv tsis pom zoo nrog qhov kev xav nyiaj no, yog raug txheeb xyuas muaj ib qho tsis raug, los sis yog kuv tsis pom zoo nrog cov nyiaj them) los sis tej ntaub ntawv kho dua tshiab no yuav cuam tshuan rau cov nyiaj them..Kuv lub rooj sib tham yog:

- [ ] tus xov tooj sib tham nyob ntawm kuv tus xov tooj\_.  
[ ] tus kheej mus ntsib kiag hauv FSA chav lis hauj lwm.Txawm li cas los xij, kuv nkag siab thiab lees paub tias kev teem caij mus ntsib kiag tej zaum yuav tsis muaj nyob rau hauv ib cheeb tsa vim los ntawm tej kev txwv ntawm Lub Xeev thiab Tsoom Fwv yeeb vim yog tus kab mob COVID-19.
- FSA yuav tiv toj rau koj kom tsis pub dhau xya (7) hnub suav txij hnub tau txais koj daim ntawv thov npaj lub rooj sib tham mus.

[ ] **KEV XAIV 3.** Kuv tsis xav txais cov nyiaj them ntawm ARPA.Kuv nkag siab thiab lees paub tias kuv qhov kev txiav txim siab tsis kam lees txais cov nyiaj them ntawm ARPA yog qhov kawg thiab yuav them tsis tau lawm. Kuv nkag siab thiab lees paub tias FSA tseem yuav hais txog cov nuj nqi mus ntxiv raws li cov cai ntawm FSA thiab raws li cov quav cai ntawm Txoj Cai Kev Sau Cov Nuj Nqi Uas Kho Dua Tshiab xyoo 1996 (DCIA).

Sau Npe,

Sheila Oellrich Tus  
Kws Tshuaj Xyuas

Cov ntaub ntawv nram qab no raug ua mus raws li Txoj Cai Kev Ceev Tus Kheej Ntiag Tug xyoo 1974 (5 USC 552a - raws li kho dua tshiab).Kev muaj cai thov cov ntaub ntawv uas raug txheeb xyuas rau ntawm daim ntawv foos no yog Txoj Cai Npaj Cawm Neeg Meskas xyoo 2021 (American Rescue Plan Act, ARPA), Txoj Cai Kev Ruaj Ntsej Txog Koo Pij Tawj xyoo 1987 (Pub.L. 100-235), OMB Circular A-123, Tsoom Fwv Txoj Cai Ntsig Txog Kev Coj Ncaje Ntawm Cov Thawj Coj Tuav Nyiaj Txiaq xyoo 1982, thiab Txoj Cai Kev Ceev Tus Kheej Ntiag Tug xyoo 1974 (5 USC 552a - raws li tau kho dua tshiab).Cov ntaub ntawv no yuav raug siv los tshuaj xyuas qhov tseeb (los sis kho dua tshiab, yog xav tau) ib tug neeg qhia tej ntaub ntawv ntiag tug nyob rau hauv USDA thiab FSA tej ntaub ntawv teev tseg txhawm rau siv los saib xyuas tus qhia daim ntawv thov cov nyiaj pab kom mus raws li ARPA thiab cov kev cai uas tsim nyog.Tej ntaub ntawv raug suav sau rau ntawm daim ntawv foos no tej zaum yuav raug muab tshaj tawm mus rau lwm cov chaw ua hauj lwm ntawm Tsoom Fwv, Lub Xeev,Hauv Ib Cheeb Tsam, cov chaw ua hauj lwm rau haiv neeg tsawg, thiab cov chaw uas tsis yog tsoom fwv li uas muaj cai nkag mus saib tau tej ntaub ntawv no raws li txoij cai iij choj los sis txoij kev cai tshiab/los sis raws li tau hais tseg uas tsim nyog.

Yam Nijaj Hnub Siv Uas Raug Txheeb Xyuas Tau rau hauv Feem Teev Tseg Cov Ntawv Ceeb Toom, USDA/FSA-2, Lub Plhaub Rau Ntaub Ntawv Teev Tseg Ntawm Daim Qoob Loo (Yeej Muaj Lawm), thiab USDA/FSA-14, Tus Neeg Thov/Tus Neeg Qiv Txais Nyiaj.Kev muab cov ntaub ntawv thov sau rau yog kev yeem siab dawb. Txawm li cas los xij, yog tsis kho tej ntaub ntawv ntawm daim ntawv thov yuav ua rau FSA tso tseg tsis txiav txim tshuaj xyuas tus neeg qhia daim ntawv thov cov nyiaj them.

Cov cai kev ua txhaum cai iij choj thiab kev dag noj dag haus, cov cai ceev tus kheej ntiag tug thiab lwm cov cai uas siv tau rau cov ntaub ntawv no.

Yuav ua mus raws li txoj cai ntawm Tsoom Fwv ntsig txog kev muaj cai ntawm pej xeem thiab Lub Tuav Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Laj Ua Teb Hauv Teb Chaws Mes Kas (U.S. Department of Agriculture, USDA) cov cai kav thiab cov cai tswj hwm txog kev muaj cai ntawm pej xeem, USDA, nws Cov Chaw Ua Hauj Lwm Tam, cov tsev hauj lwm, thiab cov neeg ua hauj lwm, thiab cov chaw ua hauj lwm tuaj koom nrog los sis feem tswj xyuas cov kev pab ntawm USDA raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog ib haiv neeg, cev nqaj tsos xim sib txaww, neeg xeeb txawm hauv lub teb chaws, kev ntseeg, txiv neej los yog poj niám, yog txiv neej los yog poj niám (suav txog coj zoo li txiv neej los yog poj niám), nyiam coj li txiv neej los yog nyiam coj li poj niám, neeg tsis taus, hnub nyooq, kev muaj txij nkawm, tsev neeg/kev ua niám ua txiv, cov nyiaj tau los ntawm ib qho kev pab rau neeg pej xeem, kev ntseeg pawg kas moos, los sis kev ua pauj los sis ua pauj kua zaub ntsuab rau kev siv qhov muaj cai ntawm neeg pej xeem rau ib qho kev pab los sis kev ua ib txoj hauj lwm los sis raug pab nyiaj los ntawm USDA (tsis yog txhua yam yuav siv tau rau txhua cov kev pab).Lub sij hawm hais daws thiab sau ntawv hais qhov tsis txaus siab yeej sib txaww raws li qhov kev pab thiab qhov xwm txheej tshwm sim.

Cov neeg tsis taus uas yuav tsum muaj lwm yam kev pab sib txuas lus rau cov ntaub ntawv hais txog cov kev pab txhawb no (xws li., Ntawv sau rau neeg dig muag xua, luam tawm koj loj, tso ua suab lus, Lus Piav Tes Mes Kas, thiab lwm yam) yuav tsum hu rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tam los sis USDA lub chaw TARGET Center rau ntawm (202) 720-2600 (thiab ua suab lus thiab TTY) los sis hu rau lub chaw USDA raws tus xov tooj Federal Relay rau ntawm (800) 877-8339.Tsis tas li no xwb, tej zaum cov ntaub ntawv no tseem muaj sau ua lwm hom ntawv uas tsis yog ntawv Askiv.

Yuav foob hais ib qho tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug, sau rau Daim Ntawv Foos Hais Qhov Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug Los Ntawm USDA, AD-3027, muaj nyob hauv online rau ntawm [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) thiab rau ntawm txhua lub tsev hauj lwm ntawm USDA los sis sau ib tsab ntawv qhia txog qhov tsis txaus siab xa mus rau USDA thiab muab txhua cov ntaub ntawv tau thov txog sau rau hauv daim ntawv foos no.Yuav thov theej ib daim ntawv foos hais qhov tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992.Xa koj daim ntawv ua tiav lossis tsab ntaww mus rau USDA raws: (1) xa ntawv: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; (2) xov tooj fej ntawv: (202) 690-7442; los sis (3)[email: program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).USDA yog ib lub chaw hauj lwm, tswv num, thiab lub chaw muab nyiaj rau qiv txais uas muaj vaj huam sib luag.

**Txoj Cai Kev Npaj Cawm Neeg Meskas xyoo 2021 (ARPA) Tshooj 1005 Kev Them Cov Nyiaj Qiv Txais  
Daim Ntawv Xav Cov Nyiaj  
Cov Nyiaj Qiv Txais Ua Qoob Loo Ncaj Qha**

## **Tus Neeg Qiv Txais Nyiaj Xub Thawj Lub Npe: Joe Farmer Jr**

**Tus Nab Npawb Kis:** 01 - 001 - \*\*\*\*\*1234

**ARPA Qhov Kev Faib Cov Nyiaj Them mus rau Joe Farmer Jr, Tus Neeg Xub Thawj**

	Cov Nyiaj Them rau FSA		Cov Nyiaj Them rau
Tag Nrho Cov Nyiaj:	\$ 539,401.52	Tag Nrho Cov Nyiaj:	\$ 107,880.30
Cov Nyiaj Tau Muab rau Joe Farmer Jr:	\$ 539,401.52	Cov Nyiaj Tau Them rau Joe Farmer Jr:	\$ 107,880.30

**Tej Ntaub Ntawv Ntawm Lub Koom Haum Tuav Nyiaj Txiag - Kuj Yuav Tsum Tau Muab Ib Daim Ntawv Theej ntawm Daim Nyiaj Tshev Tso Nrog Ua Ke Tuaj**

Lub Npe Ntawm Tuam Txhab Nyiaj

**Cuaj Tus Zauv Coj Kev****Tus Nab Npawb As Qhauj** Nyiaj Tshev Nyiaj Txuag

Tus Tswv As Qhauj Lub Npe

Hom As Qhauj

**Kos Npe**

Txhua tus neeg qiv txais nyiaj uas txom nyem uas yog cov tau kos npe rau daim ntawv cog lus los sis cov ntaub ntawv pom zoo yuav tsum kos npe thiab sau hnub rau daim ntawv foos no thiab yav tom tag los yeej tsis tau tshaj tawm txog qhov yuav tau them cov nuj nqi li. Hauv kis ntawm ib Lub Tsev, tus neeg tau tag sim neej yuav tsum tau lav them cov nuj nqi txij thau 1/1/2021 los, thiab tus neeg muaj cai tam rau ntawm Lub Tsev yuav tsum tau kos npe rau. Kev kos npe rau hauv qab no, koj lees paub tias koj twb tau tshuaj xyuas daim ntawv ceeb toom (FSA - 2601) thiab ARPA Tshooj 1005 Kev Them Cov Nyiaj Qiv Txais Daim Ntawv Xam Cov Nyiaj thiab pom zoo tias tag nrho cov nyiaj qiv txais uas tsim nyog rau ARPA cov nyiaj them yeej raug muab tso nrog rau lawm thiab xam raug lawm.

Joe Neeg Ua Liaj Ua Teb Jr

Neeg Hispanic

Neeg Tawv Dawb

**Tus Neeg Qiv Txais Nyiaj Lub Npe Haiv Neeg Tsawg Haiv Neeg****Kos Npe****Hnub**